



## Региональные консультанты по защите потерпевших

— ПРИЛОЖЕНИЕ К ПАМЯТКЕ —

Как жертва преступления вы можете воспользоваться **защитой и помощью** и активно выступить за свои **права**. В этом случае вы можете получить поддержку от различных **учреждений по оказанию помощи потерпевшим**. Мы хотели бы **облегчить** вам **доступ** к возможностям получения помощи и поддержки в нашем регионе. Поищите в интернете – или просто позвоните нам!

| Учреждение   | Задачи   | Контакты  |
|--|--|---|
| <p><b>Фонд помощи потерпевшим</b><br/>Бюро помощи потерпевшим<br/>г. Аурих</p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Психосоциальная поддержка и консультирование</li> <li>• Содействие в получении помощи и консультаций от прочих организаций</li> <li>• Сопровождение в суды, учреждения, к адвокатам и врачам</li> <li>• Помощь с заявлениями</li> </ul>   | <p>Эсенсер Штрассе 40<br/>26603 г. Аурих</p> <p>Биргит Янссен<br/>Тел.: 04941-9998-799<br/>Мобильный: 0162-1397664<br/>Эл. почта:<br/><a href="mailto:birgit.janssen@justiz.niedersachsen.de">birgit.janssen@justiz.niedersachsen.de</a></p> <p>Клаудия Стоун<br/>Тел.: 04941-9998-798<br/>Мобильный: 0172-3944173<br/>Эл. почта:<br/><a href="mailto:claudia.stein@justiz.niedersachsen.de">claudia.stein@justiz.niedersachsen.de</a></p> <p>Интернет-сайт:<br/><a href="http://www.opferhilfe.niedersachsen.de">www.opferhilfe.niedersachsen.de</a></p> |
| <p><b>Зарегистрированное общество «Вайсер Ринг»</b></p>                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Индивидуальная поддержка и консультирование</li> <li>• Помощь в самопомощи</li> <li>• Финансовая поддержка</li> <li>• Содействие в получении помощи и консультаций от прочих организаций</li> <li>• Сопровождение в суды, учреждения, к адвокатам и врачам</li> <li>• Помощь с заявлениями</li> </ul> | <p>Тел.: 0511-799997</p> <p>Интернет-сайт:<br/><a href="http://www.weisser-ring.de">www.weisser-ring.de</a></p> <p>Эл. почта:<br/><a href="mailto:niedersachsen@weisser-ring.de">niedersachsen@weisser-ring.de</a></p>  |

|  |  |   |
|--|--|---|
| <p><b>Отдел полиции</b><br/><b>г. Лер/Эмден</b></p>  <p>POLIZEIINSPEKTION<br/>LEER/EMDEN</p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Направление в службы поддержки жертв</li> </ul>   | <p>Эл. почта:<br/><a href="mailto:praevention@pi-ler.polizei.niedersachsen.de">praevention@pi-ler.polizei.niedersachsen.de</a></p> <p>Интернет-сайт:<br/><a href="http://www.pd-os.polizei-nds.de/startseite/">www.pd-os.polizei-nds.de/startseite/</a></p> |
| <p><b>Центр консультирования и посредничества при домашнем насилии (БИСС)</b></p>  <p>BERATUNGS- UND<br/>INTERVENTIONSSTELLE BEI<br/>HÄUSLICHER GEWALT (BISS)</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Информирование о «Законе о защите от домашнего насилия»</li> <li>• Сопровождение и поддержка на приёмах у адвоката и в судах</li> <li>• Возможности консультирования в городах Аурих, Норден, Витмунд и Висмор</li> </ul> | <p><b>BISS Leer</b><br/>Tel.: 0491 97968100</p> <p><b>BISS Emden</b><br/>Tel.: 04921 588977</p>   |
| <p><b>Прочие организации</b><br/><br/>г. Лер/Эмден</p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ассоциация «Про Бевайз»</li> <li>• Ассоциация/Амбулатория по оказанию помощи при травмах</li> <li>• Социальная служба мужчин-католиков (СКМ), консультирование виновников домашнего насилия</li> </ul>                    | <p>Интернет-сайт:<br/><a href="http://www.pd-os.polizei-nds.de.de">www.pd-os.polizei-nds.de.de</a></p>  |